



УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОГО ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ В З'ЯВЛЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ЦЕНТРИ РІК XXXII Число 101. Джерзі Сіті, Н. Дж., четвер, 1-го мая, 1924. VOL. XXXII. No. 101. Jersey City, N. J., Thursday, May 1, 1924. THREE CENTS

Слабі надії на вратованні засипаних майнерів

ГВЛІНГ, Вест Верджін, 29. квітня. — Робота коло вратовання майнерів, засипаних підземним вибухом газів, поступала далі, але рятуючі втрачали надію на добуття когонебудь з засипаних живим.

НАРЕШТІ ПОЧАЛИ ПЕРЕСЛУХАННЯ НАД СВІТОВИМ СУДОМ

ВАШІНГТОН, 29. квітня. — Сенатовий комітет для заграничних справ почав наразі переслухання над справою припинення Злуч. Держав до світового суду при Шлі Народа.

ЗАХОДИ ЗА КАНДИДАТУРОЮ КАТОЛИКА

НЮ ЙОРК, 29. квітня. — Група прихильників президенту теперішнього губернатора ньюйоркського штату Сміта постановила не покидати своєї думки мимо заходів Ку-Клукс-Клана та ривала зорганізувати для його виступу комітет, зложений зі самих уродженців Американи.

СТРАЙК АКТОРІВ СТАЄ БІЛЬШЕ ПРАВДОПОДІБНИМ

НЮ ЙОРК, 29. квітня. — Товариство акторів відкинуло пропозицію представників театральних підприємств, котрі ждали розв'язання авторської юні та „отвертій шани“.

РЕЗИГНАЦІЯ ЗАСУДЖЕНОГО ГУБЕРНАТОРА

ІНДІАНОПОЛІС, Індіана, 29. квітня. — Ворен Міттерей, губернатор штату Індіана, проти якого лавя присяжних судді федерального суду „вдавав втора оречення“, зазвужуючи його за намагаючи обман, зрікся нині своєю уряду та зголосився до торжн. Засуду має бути виданий на його нині.

„СВІТЛО В РІШЕТТІ“ ПЕРЕД СУДОМ

НЮ ЙОРК, 29. квітня. — Перед стейтсвоним судом почалася тут розправа проти „Клінок-Лейди“, що зорганізували підприємство для збирання у флашки та продавання сонячного світла.

ПОГОРІ ШПИТАЛІ ВЕТЕРАНІВ

СТРАВСБҮРГ, Па., 29. квітня. — Тут погоріла нині головна частина шпиталю для інвалідів великої війни.

СТЕПТИВНИЙ СЕНАТОР ПРИЗНАВСЯ ДО КРИВОПИСЬКОГО БОФАЛО, НЮ ЙОРК, 29. квітня.

— Перед федеральним судом постановлено нині стейтсвого сенатора Роберта Лейса, обжалованого за те, що свого часу має він зложити перед судом фальшиві свідання. На суді, розсліді відповіли, що він не знав обжалованого. Тепер він признався, що він поділилого обжалованого знав та що він поповнив кривописну.

РЕВОЛґІ ТА ЖОВІРНІ НА КУВІ

ГАВАНА, 29. квітня. — В провінції Санта Каяра вибухла револьта жовірни.

УМЕР ПІДНАС ПРОМОВИ

ВАШІНГТОН, 29. квітня. — На конвенції Національного Академії Нюк помер тут підчас своєї промови др. Ернест Фокс Ніколс, відомий американський юрист. Засвідання треба було перервати.

ЗНАМЕНИТИЙ ВІНАХІД

БОСТОН, 28. квітня. — Інженери підприємства Дженерал Електрик Ко. у Літлі заповідають великий переворот у промислі наслідком важкого відкриття, якого вони „доконали“.

ВЖЕ ПІ ВІН ПРОТІ ПРОЧИБІЩ

НЮ ЙОРК, 29. квітня. — На зборах так званою Мозур Союса в Ню Йорк, що відбувався тут в одній готелі, прийшло до горької винини думок мези двома визначними університетськими директорами, а саме дром Ніжасом Ватлером з Колумбійського університету, та дром Стретоном Бруксом з Мюзурского Університету.

ЩЕ „ОДИН“ ЗЛОДИЙ БУДЕ ПРОПОВІДУВАТИ СЛОВО БОКЕ

Постілдного вітвірка вийшов з так званої „східної вянції“ штату Пенсильвані. ВІВ Вазард відомий колись злодій і опришок. Має він нині 72 роки, з чого 42 роки перебує у в'язницях за свої рабунки й злодійства.

50,000 ДОЛЯРІВ ЗА ЛІЦЕ

Перед ньюйоркським стейтсвоним судом розгладять позов лавни Гелені Джесмер, що колись бував хористкою в одному з ньюйоркських театрів. Позивачка вимагає за себе 50,000 доларів відшкодування за лице. Позивачка вказує на те, що вона нещасливо, що загнав авто в дера. Підчас випадку шлю авта покарало лице личини та позовбило П краєв’як, що вона не може вже більше виступати в театрі.

„ГАРДАМАКИ“ НА СЦЕНІ

Між новими постановками харківського Укр. Державного Театру (театру Франківців) звернула на себе в останній час загальну увагу інсценізація Шевченківського „Гардамаків“. Тон вистави надає символічн. Крі (10 постових сів), що втілює ідею і мораль автора, обіймаючи хор події. Постановщик впорядкував хор з найкращими акторами театру. Наслідком цього — як уперше тамошній преса — хор робив незабутні вражіння. Одягнений в сирожові та білі одяги, хор приваблював тек як зорове явище. Сильне вражіння робила тек масові сцени. Всі ролі до другорядних і треторядних акторів були обсяджені самими найвидатнішими силами трупи. Публика, яка зобов’язана театральну залу по безпечі, прудяла виставу з величчю одушевленістю.

ПОСМЕРТНА ЗГІДКА

Для 29 квітня с. р. помер в Джерзі Сіті, Н. Дж. Сидор Ференд, член Товариства Український Поступовий Клуб, відділ ч. 70. У. Н. Союзу.

Покійний походив із села Високи, повіт Горинь, в Галичині, де він проживав в 1867 році. До У. Н. Союзу приєднався у 1898 році та належав від тоді без перерви.

Похорон відбувся дня 2 мая, то є в пятницю, о годині 9 раню. Участь в похороні взяли усі члени товариства, котрого він був членом через 26 літ.

НА РІДНУ ШКОЛУ

На Рідну Школу в Старому Краю прислав Народий Комітет в Гортан, Н. Дакота, 60 ам. дол. (шістьдесят ам. доларів). За сво жертву склалиємо всім Впов. Жертводавцем широкую райське: Спес-Ві! Головна Управа Українського Педагогічного Тов. у Львові: О. Терельський голова. Др. Матовський секретар.

КОМУНІСТИЧНІ „КЛЯСИКН“ БЕЗПЛАТНИМ ДОДАТКОМ

Московське держане видавництво, що фактично монополізувало весь совітський книжковий ринк, видає наказом своїм книгарням додавати кожній особі, що купує книжки на суму 15 рублів золотом, — безплатно один том творів Зіновєва, який в окремі продажі коштує 2,40 руб. зол. Хто купить книжки на 100—150 р. зол., той отримує 2 томи творів Леніна і 1 том творів Зіновєва. Таким робом дається можливість читачий придбати даром до бібліотеки „Комуністичні класики“, ну й очевидно — познайомитися з їх творами.

УКРАЇНСЬКА АНТОЛОГІЯ ПО МОСКОВСЬКІ

Державлад ССРР випускає незабаром книжку „Современные Украинские писатели“ під редакцією і з критичними статтями А. Лейтєва. В книжці будуть українські переклади творів таких сучасних українських письменників як Михайличенко, Поліщук, Семенко, Тичина, Хвильовий і ін. Між перекладачниками є між иншим В. Брюсов і Ф. Сомогуб; книжка містить до 15 аркушів друку.

КАЛЕНДАР НА ВИЩЕРПАННО

СПІЩІТЬ З ЗАМОВЛЕННЯМИ



КАЛЕНДАР НА ВИЩЕРПАННО УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ на 1924 рік

ЦІНА З ПЕРЕСЛАННЯ ЛИШЕ 30 ЦЕНТІВ

БУЗЬБОК

Перший український ілюстрований туристський календар в Америці, витрив квітня в своїй 39 дуді містить 60 ілюстрацій, 60 картин, 45 картинок, 150 довідок і короткі розповіді та цікаві анекдоти. Тому, кождий хто хоче розширити свої туру та розширити свій кругозір, нехай замовить календар.

КОТРА ЛЮБИТЬ ПРАВДИВА

Писемником Петер Пріор, оповідає п. з. „Гарем“ таку пригуду: Сабін Беншур, молодий купец із Дамаску втратив на торговлі все своє майно. Шобі анову прибути до сربة, піднесє, мусів поробити обмежений зменшити службу й гарем. В гаремі він Сабін Беншур чотири модали дітвчата. Вони любили свого пана більше, як то значило Беншур в гаремі. Коль Сабін Беншур сповістився од одного дити, що три з своїх жінок мусить відправити, зняв він чотири великий плач-гололю. В слобдах просив всі чотири, шобі не проважав їх вони радо зречуться подарків і дорожчиностей, шобі він лише вільно було остати в ньор. Сабін Беншур врадувався, що всі вони так дуже привязані до нього, та як бизнесмен не міг так всіх задержати. В біду до дити, пливов шукати поради у мудрия Мопеліса. Цей був широко звісний, як мирошій суддя. Розповів йому шлю пригуду. Мопеліс казав припровадити всі чотири жінки. Слідуючого дня явився Сабін із чотирма жінками, добре обкутаними серпанками.

— Так — почав суддя — ви не хочете розлучитися з вашим паном, усі чотири любите його однаково і всі ви вірні йому? — Так, — відповіли всі чотири в один голос. — Ніщо, шобі одна смерть може розлучити нас із ним.

— А чомуж ти любиш Сабіна? — Звернувся Мопеліс до найстаршої жінки.

— Люблю його за його гарні очі, — відповіла вона.

— А ти? — спитав Мопеліс другу.

— Люблю його за його гарну поставу.

— Чомуж ти привязана так до свого пана? — спитав третю.

— А ти? — звернувся Мопеліс до четвертої.

Однаке ці з плачем відповіла: „Не знаю, защо я люблю його“.

Мопеліс узяв Сабіна на бік і сказав йому: „Процени їй геть до шайтана (форта), лише що малу остав: Вона одна любить тебе!“

В У. Н. СОЮЗІ НАЙПЕВНІШЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ ТЕПЕР ПРИЙМАЄТЬСЯ БЕЗ ВСТУПНОЇ ОПЛАТИ, КОРИСТАЄТЬСЯ З НАГОДИ ВСТУПАЄТЬСЯ БЕЗПЛАТНО

Заповідають стрічу Пуанкаре з Мекданеллом

ПАРІЖ, 29. квітня. — В тутешніх урядових кругах заперляють, що французький прем’єр-Пуанкаре має набароти знати стрічу з британським прем’єром Мекданеллом у справі плану конієл Доса. Однаке ся стріча не буде шкорт ека за дві неділі, себто по французьких парламентарних виборах, які будуть 11. с. м.

РЕПАРАЦІОНА КОМІСІЯ У СПРАВІ ПЛАНУ ДОСА

ПАРІЖ, 29. квітня. — Алятська репараційна комісія (комісія „воєнних відшкодувань“) збралася нині сполуча на формальну сесію для розглядення відповідей Великої Британії, Франції Італії і Бельгії на запитанення комісії знавати під проводом Американи Доса.

Комісія постановила відложити офіційну дискусію над сими відповідами до пізнішого часу, а покищо буде з делегатами алятських держав пересправити неурало.

Також прислали всі відповіді на запитанення Доса правительству Японії і Сербії.

Німечка комісія „воєнних тягарів“ прислала репараційну комісії „воєнних відшкодувань“ за твердження імена своїх делегатів; яких назначила до рїжких спільних комісій, предвиджених у плані Доса.

БЮДЖЕТ СНОВЕДАН

ЛОНДОН, 29. квітня. — Нині пропозиція палати громад міністр скарбу Флінн Сноведан державний бюджет. Се перший бюджет в історії Англії, проделаний соціалістом, але він андрію не соціалістичний і не пропонує жадних основних реформ. Причому цього повсяк Сноведан сні, що Парті Праїт покори в меншости в парламенті. Основні зміни він остав на тоді, коли Парті Праїт збуде більшости.

Встаки він пропонує у бюджеті деякі корисні реформи для більшого населєня. Переліси обтя на половину нитю він цукру і чаю, через що сї да дуже важні продукти в Англії подешевіють і населєня мати-не полєхшу.

ЗАПОВІДАЄ ВОЗДУШНИЙ НАЛІЗ НІМЕЧЧИНІ НА ФРАНШО

ПАРІЖ, 29. квітня. — Відомий французький ятлу каптан Рене Фокс заповідав, що Німецчина вест-не будучу війну проти Франції у въздузі та що вона нападе на неї без остереження.

З уваги на те він радять Франції заключити въздушний союз з Англією проти Німецчини.

ФРАНЦУСЬКІ МОНАРХІСТИ І КОМУНІСТИ „В ЗАСАДІ“ ГОДЛЯТЬСЯ

ПАРІЖ, 29. квітня. — З 12 політичних партій, які виступили до парламентарних виборів, дві заявляється за проголошенем диктатури у Франції.

Французькі роялісти видвигают кандидату на диктатора князя Орлеана, котрий є теж їх кандидатом на короля. Вони обіщють, що він спасе Францію як Мусоліні спас Італію.

Знову комуністи хотіть тек диктатора і кажут, що московський „комінтерн“ (комуністичний Ітернаціонал) їм тако го назначить.

ФРАНЦУСЬКО-НІМЕЦЬКІ ТОРГОВЕЛНІ ЗНОСИНИ

ПАРІЖ, 29. квітня. — Небаром вишле французське правительство до Німецчини окрему мішу записку, яка заче переговори з німецьким правительством у справі взаїмних торговельних зносив. Ходить головно про вивіз залізної руди і пошту з Альзії і Люттангії до Німецчини.

ЩО БОЛЬШЕВИЦЬКА РОСІЯ ДОКАЗУЄ В НІМЕЧЧИНІ?

БЕРЛІН, 29. квітня. — Німецька поліція вирішила тайну німецьку комуністичну терористичну організацію, яку зорганізовано за гроші російського-советського уряду по зразку ви „Чекі“.

Са організація була під кермою комуніста з Росії Гелмута. Витриво і через зловленє складачка Фелікса Нойманна в Штутгарті, у котрого найшло комуністичні конієл і важні документи. З цих документів виходить, що він одержав від большевицького уряду на пропалагу 830,000 лише в одному місяці.

Метою сїї організації було убивати зрадників у німецькій комуністичній партії і небезпечних противників. На се члени організації складала присягу.

Між иншим вбили незалежного німецького військового диктатора егеря фон-Зекла. Але вкритті загубили удержання його. Трош організації одержала просто від тутешнього російського большевицького амбасди, яка тек допущалася обманства, посукаючи в обіг німецькі паперові гроші „Людкован“ російського уряду в Москві.

ТРОЦЬКІЙ ГОВОРІТЬ

МОСКВА, 29. квітня. — Нині промовляв тут большевицький комісар віни Леон Троцький перед московським советом. Він казав, що японські імперіалістичні круги готуються до війни проти Росії і Японії, що Росія повинна одержати підмоги з Франції, але на основі рівності, а не підданства Росії Франції.





Він не будете уживати шорсткого піскуватого способу до чищення...

Colgate's Ribbon Dental Cream чистить зуби без найменшого ушкодження їх делікатної поволоки.

Добрі Зуби. Добре Здоровля. Colgate's Ribbon Dental Cream.



Поспішна з'їзда на ІЗ УКРАЇНИ. Suffren, May 13; Roma, May 14; France, May 15; Rotterdam, June 4.

Baltic America Line. NEW YORK до ГАНЗБУРГА, ДАНБУГІ ТА ЛІВОНІЙ. Чекана з'їзда на лінійні морські корабля...

КАЙДАШЕВА СІМ'Я. Товариство І. Нечук-Левинського в портреті автора І. Кайдашевої.

ВСТАВАЙ НАРОДЕ! Вставай народе закутий... Голубя у білу, За свободу нашу долю...

Джамейка, Н. С. Р., 1924. ПЕРША УКРАЇНСКА ОРГАНІЗАЦІЯ У ФРАНЦІЇ.

Дня 5-го березня ч. р. гурток Українці вирішили заснувати в Парижі «Українська Громада».

СЛОГАДИ, ЩОДЕННИК ТА ЛИСТУВАННЯ. С. ГОМ. XVII. (1903—1904).



ПОДИЛЮЧА КРАЄВА МУЗИКА ГОТОВА ДЛЯ ВАС. Виправилися всі частини меканізму...

Table with 4 columns: Price, Item description, Price, Item description. Includes items like 'Віють вітри', 'Душі мої', 'Український танець'.

ВЕСЬ ДОХІД НА УКРАЇНСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ У ЛЬВОВІ. Заходом Т-ва «Української Молодіжні» в Нью Йорку, Н. Я., инк. відіграється драма на п'ять дії Тогобогочини.

Як наша партія. Теж саме діється і в Одеській Старій Громаді та в Петербурзькій. А тому енергійні, діяльні члени «Кієвської Старої Громади»...

ДОПИСІ ГЕМТРЕМ, МИШ. Протест проти ляхських звірств. Український Американський Політичний Клуб ухвалив на зборах 30. марта с. р. вислати протест до президента...

ПРОТЕСТ. We, the members of the Ukrainian-American Political Club at Hamtramck, Michigan, assembled at our plenary session on Sunday March 30, 1924, at Ukrainian Home, located on 2240 Grayling St. adopted unanimously the following protest:

РОССФОРД, О. Протест проти ляхських душогубів. В тусенній українській католицькій церкві вівправа о. Юрій Крупа напхавши до бл. п. Ользі Бесарбовій. По панакхиді зібрано на політичних зв'язнів \$7.45.

Вісімнадцять років тому треба не збільшувати того розваду, а навпаки старатися поладити його, щоб виступити всім одностайно в сей такий важний історичний момент; мене гаряче вважали за члена М. Лєвницького, але безуспішно.

YONKERS, N. Y. УКР. СПІВ. ТОВАРИСТВО ІМ. М. ЛІСЕНКА В ЙОНКЕРС. Нью Йорк, Н. Я. Чи треба нам багато театрів? Недавно підслухав я між тусенніми українцями таку розмову:

КАР'ЄРА ЧЕКИСТА. Добре «знаючий» мешканець Києва і взагалі всіх українців чекіст Ляїс, свого часу голова київської і всеукраїнської чека й член «революційної трійки» (1919 р.), отримав недовго високе відзначення на щільному іншому полі.

ПОЗОРІ ДЕРЖ. КОНН. І ОКОНЦІЯ. Тов. Запорозька Ст. нм. 23 У. Н. С. в Дербі, Конн. устр. ВЕСЕЛУ ЗАБАВУ (СПІЛЬНА ПАСКА) В НЕДІЛЮ, 4-ГО МАЯ 1924 в шкільній гази під ч. 138 Main St.

ПЕРШИЙ РАЗ ЦЬОГО РОКУ! ПЕРШИЙ РАЗ ЦЬОГО РОКУ! Заходом Українського Т-ва «Зоря», влі. 69 У. Н. Союзу вівдореа «Українська Театральна Дружина» при співучасті пані Р. Соловйові, П. Троїцької і М. Шевченка В НЕДІЛЮ, ДНЯ 4-ГО МАЯ 1924 оперету в 5, днях, з співами, хором і танцями Старийського під назвою: ЦИГАНКА АЗА в УКР. НАР. ДІТ. 217-219 СТ 6-та улица, Нью Йорк, Н. Я. Початок о години 7.30 вечер. ПО ПРЕДСТАВЛЕННЮ БАЛЬ. Режисер Д. Медвін.

думку й наприклад та ще до редакції Ефремову, за те що він писав про Грінченку, не тільки вступив у збірничку «Вік» жидівської О. Кобиляцької. Мене обурювало те, що він помістив у «Вікові» отовданим Г. Коваленку, дурно зазначивши подругу ризатора, але ніякого Ефремова, а обмінув письменною безперечно талановитою. Ефремов виправдувався тим, що Кобиляцька пише знайдено модерно і дуже красивою мовою. Справді, мова у Кобиляцької по складові не українська, а швидше німецька, але вона своїми творами довала політ і Ефремову, що він безумовно талановитий белетрист.

КОЖДИ УКРАЇНСЬКИЙ ХА-Т ПОВИННА НЯКІДНИТИСЯ ЧАСОПИС «СВОБОДА». НОВІСТІ. НОВІСТІ. По Народній Думці, читання в 19-тих і 19-тих числах.

